

A-121 NOR-NORI adizkiak

(Iraganean)

- ❖ Ya vimos en el **1.er nivel B (1. maila B)** el caso más sencillo y habitual de este conjunto de formas verbales: cuando lo que nos vino, se nos acercó, se nos perdía... (*personas y cosas*) estaba en **3ª persona**.

Subjektua	NOR ZER	erroa	pluralak	NORI	Iraganaren ezaugarria	Zehar objektua
				DA		(niri)
				-----		(hiri)
(hura)	ZITZA	█		O	█	(hari)
			GU			(guri)
			ZU			(zuri)
			ZUE			(zuei)
(haiek)	ZITZA		-zki-	E		(haiei)

- ❖ Aquí también el orden de los distintos componentes de la *forma verbal* nos lo indica su mismo nombre:

NOR/ZER – NORI

1º: La persona o las cosas que se nos fueron o se nos enfadaron (el **sujeto**):

➡ La forma verbal empieza por la partícula correspondiente:

“**zitza-**”, en este caso.

2º: Detrás, la raíz del verbo “**izan**”... (-I-)

3º: Si el sujeto es **plural**, se añade la partícula “**-zki-**”,

4º: A continuación, la persona o personas a las que les sucedió lo que dice el verbo (el **objeto indirecto**, en euskara: **Zehar objektua**):

➡ En este caso, “**Zuei**”... “**-zue-**”

5º: Por último, la característica de “**pasado**”

➡ El verbo termina en... “**-n**”

Zuei semea - giltza galdu ➡ zitza-i-zue-n.

- ❖ El resto de “*personas*” se utilizan en euskara, sobre todo en lenguaje coloquial, acompañando a verbos de “*movimiento*” y algunos otros.

Además de los ya conocidos,
Acercarse: *hurbildu, gerturatu, inguratu...*

La traducción al castellano de estas oraciones no siempre es fácil:

Joan zintzaizkigun etxetik ezer esan gabe.

(Te nos fuiste de casa sin decir nada)

Hurbildu nintzaizuen eta zuek ez zineten konturatu.

(Me os acerqué !!! y vosotros no os disteis cuenta)

➡ En castellano diríamos: “*Me acerqué a vosotros*”, pero esa es otra expresión:
Zuengana *hubildu nintzen.*

- ❖ Sí es muy frecuente su uso como “*presente puntual*” (“*puntukaria*”) de las oraciones que en otros tiempos y aspectos utilizan el NOR-NORI-NORK.

Zuk niri eskulanak egiten zenizkidan.

➡ Zu niri eskulanak egiten ari zintzaizkidan

➡ En las oraciones “*puntuales*” de NOR-NORI-NORK, no se tiene en cuenta si es plural o singular el **objeto directo**.

- ❖ Vamos a ver las distintas “*personas*” que pueden ser **objeto indirecto** (*aquellas a las que le sucede lo que dice el verbo*).